

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29441002 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie die brennende Kerze nicht in der Nähe von entflammabaren Materialien oder Gegenständen auf. | Do not place the burning candle near flammable materials or objects. | Ne placez pas la bougie allumée à proximité de matériaux ou d'objets inflammables. | Non posizionare la candela accesa vicino a materiali o oggetti infiammabili. | Plaats de brandende kaars niet in de buurt van brandbare materialen of voorwerpen. | No coloque la vela encendida cerca de materiales u objetos inflamables. | Neumíst'ujte hořící svíčku do blízkosti hořlavých materiálů nebo předmětů. | Ne stavljajte zapaljenu svijeću blizu zapaljivih materijala ili predmeta. | Goreče sveče ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov ali predmetov. | Ne helyezze az égő gyertyát gyúlékony anyagok vagy tárgyak közelébe. |
| Halten Sie die brennende Kerze fern von Vorhängen, Gardinen, Möbeln, Tischdecken usw. | Keep the burning candle away from curtains, drapes, furniture, tablecloths, etc. | Gardez la bougie allumée loin des rideaux, des meubles, des nappes, etc. | Tenere la candela accesa lontano da tende, tendaggi, mobili, tovaglie, ecc. | Houd de brandende kaars uit de buurt van gordijnen, gordijnen, meubels, tafelkleden, enz. | Mantenga la vela encendida alejada de cortinas, cortinas, muebles, manteles, etc. | Hořící svíčku udržujte v dostatečné vzdálenosti od záclon, závěsů, nábytku, ubrusů atd. | Držite goruću svijeću dalje od zavjesa, zavjesa, namještaja, stolnjaka itd. | Gorečo svečo hranite stran od zaves, zaves, pohišta, prtov ipd. | Az égő gyertyát tartsa távol függönyöktől, függönyöktől, bútoroktól, terítőktől stb. |
| Stellen Sie sicher, dass die Kerze auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche steht. | Make sure the candle is on a stable, heat-resistant surface. | Assurez-vous que la bougie est posée sur une surface stable et résistante à la chaleur. | Assicurati che la candela sia su una superficie stabile e resistente al calore. | Zorg ervoor dat de kaars op een stabiele, hittebestendige ondergrond staat. | Asegúrese de que la vela esté sobre una superficie estable y resistente al calor. | Ujistěte se, že svíčka je na stabilním, žáruvzdorném povrchu. | Provjerite je li svijeća na stabilnoj površini otpornoj na toplinu. | Prepričajte se, da je sveča na stabilni površini, odporni na vročino. | Ügyeljen arra, hogy a gyertya stabil, hőálló felületen legyen. |
| Berühren Sie das Gefäß der brennenden Kerze nicht, da es heiß werden kann. | Do not touch the container of the burning candle as it may become hot. | Ne touchez pas le récipient de la bougie allumée car il pourrait devenir chaud. | Non toccare il contenitore della candela accesa poiché potrebbe surriscaldarsi. | Raak de houder van de brandende kaars niet aan, omdat deze heet kan worden. | No toque el recipiente de la vela encendida ya que puede calentarse. | Nedotýkejte se nádoby s hořící svíčkou, protože se může zahřát. | Ne dirajte spremnik goruće svijeće jer se može zagrijati. | Ne dotikajte se posode goreče sveče, ker se lahko segreje. | Ne érintse meg az égő gyertya tartályát, mert felforrósodhat. |
| Lassen Sie die Kerze abkühlen, bevor Sie das Gefäß bewegen oder berühren. | Allow the candle to cool before moving or touching the container. | Laissez la bougie refroidir avant de déplacer ou de toucher le récipient. | Lasciare raffreddare la candela prima di spostare o toccare il recipiente. | Laat de kaars afkoelen voordat u het vat verplaatst of aanraakt. | Deje que la vela se enfríe antes de mover o tocar el recipiente. | Před přemístěním nebo dotykem nádoby nechte svíčku vychladnout. | Ostavite svijeću da se ohladi prije pomicanja ili dodirivanja posude. | Preden premaknete ali se dotaknete posode, pustite, da se sveča ohladi. | Hagyja kihűlni a gyertyát, mielőtt elmozdítja vagy megérinti az edényt. |
| Außer Reichweite von Kindern und Haustieren aufstellen. | Keep out of reach of children and pets. | Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. | Buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden. | Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Hraniti izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. | Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó. |
| Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von brennenden Kerzen lassen. | Do not leave children and pets unattended near burning candles. | Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques sans surveillance à proximité de bougies allumées. | Non lasciare bambini e animali domestici incustoditi vicino alle candele accese. | Laat kinderen en huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van aangestoken kaarsen. | No deje a niños y mascotas desatendidos cerca de velas encendidas. | Nenechávejte děti a domácí zvířata bez dozoru v blízkosti zapálených svíček. | Ne ostavljajte djecu i kućne ljubimce bez nadzora u blizini upaljenih svijeća. | Ne puščajte otrok in hišnih ljubljencev brez nadzora v bližini prižganih sveč. | Ne hagyja a gyerekeket és háziállatokat felügyelet nélkül égő gyertyák közelében. |
| Sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Raum, in dem die Kerze brennt. | Ensure adequate ventilation in the room where the candle is burning. | Assurer une ventilation adéquate dans la pièce où brûle la bougie. | Fornire un'adeguata ventilazione nella stanza in cui la candela è accesa. | Zorg voor voldoende ventilatie in de kamer waar de kaars brandt. | Proporcione una ventilación adecuada en la habitación donde se enciende la vela. | Zajistěte dostatečné větrání v místnosti, kde svíčka hoří. | Osigurajte odgovarajuću ventilaciju u prostoriji u kojoj svijeća gori. | Poskrbite za ustrezno zračenje prostora, kjer gori sveča. | Biztosítson megfelelő szellőzést abban a helyiségben, ahol a gyertya ég. |
| Nicht länger als 4 Stunden am Stück brennen lassen. | Do not burn for longer than 4 hours at a time. | Ne brûlez pas pendant plus de 4 heures à la fois. | Non bruciare per più di 4 ore consecutive. | Niet langer dan 4 uur achter elkaar branden. | No quemar durante más de 4 horas seguidas. | Nepalte déle než 4 hodiny v kuse. | Nemojte spaljivati više od 4 sata odjednom. | Ne kurite več kot 4 ure naenkrat. | Egyszerre ne égessen 4 óránál tovább. |
| Kürzen Sie den Docht auf etwa 1/4 Zoll vor dem erneuten Anzünden der Kerze. | Trim the wick to about 1/4 inch before relighting the candle. | Coupez la mèche à environ 1/4 de pouce avant de rallumer la bougie. | Taglia lo stoppino a circa 1/4 di pollice prima di riaccendere la candela. | Knip de lont af tot ongeveer 1/4 inch voordat u de kaars opnieuw aansteekt. | Recorta la mecha a aproximadamente 1/4 de pulgada antes de volver a encender la vela. | Před opětovným zapálením svíčky ořízněte knot asi na 1/4 palce. | Odrežite fitilj na oko 1/3 prije ponovnog paljenja svijeće. | Stenj obrežite na približno 1/4 palca, preden ponovno prižgete svečo. | Vágja le a kanócot körülbelül 1/4 hüvelykre, mielőtt újragyújtja a gyertyát. |
| Nicht in der Nähe von elektrischen Geräten oder offenen Flammen verwenden. | Do not use near electrical appliances or open flames. | Ne pas utiliser à proximité d'appareils électriques ou de flammes nues. | Non utilizzare vicino a dispositivi elettrici o fiamme libere. | Niet gebruiken in de buurt van elektrische apparaten of open vuur. | No lo utilice cerca de dispositivos eléctricos o llamas abiertas. | Nepoužívejte v blízkosti elektrických zařízení nebo otevřeného ohně. | Ne koristite u blizini električnih uređaja ili otvorenog plamena. | Ne uporabljajte v bližini električnih naprav ali odprtega ognja. | Ne használja elektromos készülékek vagy nyílt láng közelében. |
| Kerzen niemals unbeaufsichtigt lassen. | Never leave candles unattended. | Ne laissez jamais les bougies sans surveillance. | Non lasciare mai le candele incustodite. | Laat kaarsen nooit onbeheerd achter. | Nunca dejes velas desatendidas. | Nikdy nenechávejte svíčky bez dozoru. | Nikada ne ostavljajte svijeće bez nadzora. | Nikoli ne puščajte sveč brez nadzora. | Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyertyákat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gebr. Steinhart Wachswarenfabrik GmbH & Co. KG

Buchstraße 20, 86381 Krumbach

info@steinhart.de